



இங்கிலாந்து பூதிராட்சி கோலிகன் கலை
பல்கலைக்கழக மாணியங்கள் ஆகணக்குழு
UNIVERSITY GRANTS COMMISSION

அரசுக்குமிகு அரசிலே இருந்துவரை திட்டத்திலே கலை இங்கிலாந்து பூதிராட்சி கோலிகன் கலை வேறு ஒரே பொது சிறை கூடுதலாக பூதிராட்சி கலைக்கழக மாணியங்களுக்கு முன்வதை வழங்குகிறது.

**DECLARATION BY THE CONTRIBUTOR TO BE SENT TO UGC TOGETHER WITH
THE UPF REFUND PAPER**

பசேநி மீண்டிப்புத் தாஞ்சான் பமாதூ வக்கு அனுப்பும் பங்களிப்பாளர்களின் வெளிப்படுத்தல்

யெட்டி என ஏக்ரிக் பூரித்து /Fill in Block Capital letters /பெயிய ஸ்டக்டில் நிப்புக :

- | | | |
|-----|---|---|
| 1. | கிருக்கும் அரசிலே அரசிலே அங்கை Current UPF Number கம்போகதைய பசேநி இல. | { |
| 2. | உழைர்ள தம் * Full Name * மூப்ப பெயர் * | |
| 3. | கிருக்கும் இலித்தை Present Address கம்போகதைய முகவரி | { |
| 4. | நீர்க்கும் உதை (நிலை தம்) Contact Telephone Number (if any) தொடர்பு கொள்ளும் தொலைபேசு இலக்கம் (ஏதேனும் இருப்பன்) | |
| 5. | நாடுக்கும் உதை National Identity Card Number தேசிய அடையாள அட்டை இலக்கம் | { |
| | (நாடுக்கும் உதை நாட்டு கலை முதலாமைத் தொகை கீழே கீழ்க்கண்ட விவரம் கொடுக்கவேண்டும்) / A copy of the NIC certified by the Head of the Department should be annexed / இவாகாக் கலைவர் உறுதி செய்க தேவை போதுமை இல்லைக்கவும். | |
| 6. | ஒத்து செலுத் தெரிவு - (இங்கு செலுத் தெரிவு செய்ய விரும்புகிறேன் அல்லது செலுத் தெரிவு விரும்புகிறேன்) ** Bank Account Details - (account should be in your own name or a joint account) ** உங்கள் கணக்கு வீறும் - (கணக்கு மூது பெயர் அல்லது இனங்கள் கணக்கைப் பிரதிக்கல் வேண்டும். ** + (Those who fill this form in Tamil should fill column 6 only in English) | { |
| (a) | செலுத் தெரிவு (ஒரியிருதி / சுதா) | |
| (a) | Type of Account (Savings/Current) | |
| (a) | கணக்கு வகை (கைசீப்பு / நடைமுறை) | |
| (a) | ஒத்து தம் | |
| (b) | Name of the Bank | |
| (c) | வங்கியின் பெயர் | |
| (d) | செலுத் தை | |
| (e) | Account Number | |
| (f) | கணக்கு இலக்கம் | |
| (g) | ஒத்து கணக்கு இலித்தை | |
| (d) | Address of the Bank | |
| (e) | வங்கி முகவரி | |

7. ඉහත සාදහා කරනු ලබයාද විවිධ යොමු විවිධ ප්‍රකාශ කරමි. මට හිමි එකුතු අර්ථයකි
අංශුලේ ප්‍රතිඵල වෙත තෙවෙන ඉඩා කැපුම් විභාග පිළුම් වෙත යටත හිමි කාර්යාලීකව ඉඩා නිව්ව
I do hereby declare that the above said facts are true and correct. Please remit the UPF benefits
due to me by a cheque to the credit of my above account.

යෝත්‍යකුතුපත් බිජුත්කම් උග්‍රෙස්තම් ආර්ථිකාධික යොමු තිශ්‍රතාලා පිළුම් වෙත යටත හිමි කාර්යාලීකව ඉඩා නිව්ව
වෙත නිව්වනු ලබන ප්‍රතිඵල නිව්වනු ලබන ප්‍රතිඵල නිව්වනු ලබන ප්‍රතිඵල නිව්වනු ලබන ප්‍රතිඵල නිව්වනු

*** ප්‍රයාගය දක්නට/Signature of the Contributor
ප්‍රයාගය දක්නට/Signature of the Contributor

- * රෝගීක යොමු විවිධ යොමු විවිධ යොමු විවිධ යොමු විවිධ යොමු විවිධ
Your name appearing in the Universities Provident Fund Statement and in your Bank Account should be one and the same.
ප්‍රතිඵල නිව්වනු ලබන ප්‍රතිඵල නිව්වනු ලබන ප්‍රතිඵල නිව්වනු ලබන ප්‍රතිඵල නිව්වනු ලබන ප්‍රතිඵල නිව්වනු
- ** යම් ආර්ථිකයා ඇති ප්‍රතිඵල නිව්වනු ලබන ප්‍රතිඵල නිව්වනු ලබන ප්‍රතිඵල නිව්වනු
Every contributor who applies for Provident Fund refund should have a Bank account, in Sri Lanka.
යොමුව නිව්වනු ලබන ප්‍රතිඵල නිව්වනු ලබන ප්‍රතිඵල නිව්වනු ලබන ප්‍රතිඵල නිව්වනු ලබන ප්‍රතිඵල නිව්වනු
- *** අවශ්‍ය නිව්ව යොමු ඇතුළත් ආර්ථික ප්‍රතිඵල නිව්වනු ලබන ප්‍රතිඵල නිව්වනු
Signature should be placed in the presence of the Head of the Department in which you last served.
මින්න කාලෝන් පොත පාරිඹර තිබාකාත් තෘප්‍රත්‍යාග හැකියාප්පේ නිව්වනු ලබන ප්‍රතිඵල නිව්වනු
- + මින්න නිව්ව නිව්වනු ලබන ප්‍රතිඵල නිව්වනු ලබන ප්‍රතිඵල නිව්වනු ලබන ප්‍රතිඵල නිව්වනු

දෙපාර්තමේන්තු ප්‍රධානීයා සහතිකය

Attestation by the Head of the Department / තිබාකාත් තෘප්‍රත්‍යාග ප්‍රධානීය

(අධ්‍යක්ෂ වර්ය යොමු ඇතුළත් දෙපාර්තමේන්තු ප්‍රධානීය දෙපාර්තමේන්තු
අධ්‍යක්ෂ වර්ය යොමු ඇතුළත් ප්‍රධානීය දෙපාර්තමේන්තු ප්‍රධානීය නිව්වනු
කාලෝන් පොත පාරිඹර තිබාකාත් තෘප්‍රත්‍යාග හැකියාප්පේ නිව්වනු)

(අ) ඉහත හමු සාදහා දෙපාර්තමේන්තු ප්‍රධානීය නිව්වනු
මෙය දෙපාර්තමේන්තු ප්‍රධානීය දෙපාර්තමේන්තු ප්‍රධානීය නිව්වනු 200
දින මා ඉදිරිහිට අර්ථත කළ විවිධ යොමු විවිධ යොමු.

(A) I certify that Rev./Mr./Miss./Mrs./.....
served in my Department up to He placed his signature before me on this day of
..... in 200.....

(ඇ) ටෙව. තිරු. තිරුමත් තෙවවා..... නම
මින්න නිව්වනු විට තෙව තෙව තෙව තෙව තෙව තෙව තෙව
නීතු තෙව තෙව

(ඇ) තෙව තෙව

(B) Certified copy of the National Identity Card is annexed.

(ඇ) තෙව තෙව

දෙපාර්තමේන්තු ප්‍රධානීය දක්නට
Signature of the Head of the Department.
මින්න තෘප්‍රත්‍යාග හැකියාප්පේ

දිනය
Date
තිබාකාත් }
නිව්වනු }

(මෙ මූල්‍ය / Official Seal / තිබාකාත් තෘප්‍රත්‍යාග මත්තිය)

Waymaba University of Sri Lanka
Kuliyapitiya

Application for the refund of provident fund

1. Name in Full : Prof/Dr./Rev./Mr./Mrs./Miss./

.....
.....
.....

2. Private Address :

.....
.....
.....

3. Date of Birth :

4. National Identity Card No :

5. Student Registration No :

6. Particulars of appointment/s held : Temporary and Permanent

| Department | Designation | From | To |
|------------|-------------|------|----|
|------------|-------------|------|----|

7. Cause of cessation of employment : (Resignation, Retirement, Vacation of Post, Termination etc...)

.....

8. Name and address of your present employer (If any)

.....

9. Consolidated salary at the of cessation of employment

.....

10. Particulars of any dues to the University(Surety Bonds, Loans, House Rent, Electricity Bills etc...)
.....

11. Whether you were in occupation of University Quarters No & Address, If any
.....

12. Have you guaranteed any Surety Bonds, Loans granted by the University to any member of the staff?
If so furnish particulars :
.....
.....
.....

13. Details of Bank Account, if available, Bank :

14. Whether you were a resident in any Halls of Residence any if so, the last halls in which you resided
and particularas of any Hall dues :
.....
.....
.....
.....

15. Any Furtherrelevent information :
.....
.....
.....

16. Certificate regarding the return of Identity card issued by the University :
.....
.....

I hereby declare that the above particulars furnished by me are true and accurate to the best of my
Knowledge and give my consent to the deduction of mu dues towards the University, from the amount
lying to the credit of my Provident Fund.

.....
Date

.....
(Signature of the Applicant)

| | |
|----------------------|-------|
| නම | ..... |
| අර්ථාධක අරමුදල් අංශය | ..... |
| තනතුර | ..... |
| දෙපාර්තමේන්තුව | ..... |
| පියය | ..... |
| දිනය | ..... |

සේවක සහකාර ලේඛකාධිකාරී / අධ්‍යක්ෂක ආයතන,
ශ්‍රී ලංකා විශ්වවිද්‍යාලය.

මහත්මයාණනි / මහත්මියනි,

අර්ථාධක අරමුදල් නිශ්චය කිරීම

මා ශ්‍රී ලංකා විශ්වවිද්‍යාලයේ පියයේ
 දෙපාර්තමේන්තුවේ / අංශයේ තත්ත්වඥී සේවක
 කරන ලද අතර මාගේ සේවය දින සිට අවසන්ව ඇති බැවින් මා විසින්
 විශ්වවිද්‍යාලයේ අර්ථාධක අරමුදල් / විශ්වවිද්‍යාල රිජුම වැළැඳ අරමුදල් ආයක තොට ඇති
 මුදල් ලබා ගැනීම සඳහා යුතු අයදුම්පත් නිසි පරිදි විශ්වවිද්‍යාලය විසින් මා වෙත් ලබා දී ඇත.
 නමුන් එම අයදුම්පත් මා සේවයෙන් ඉවත්සු දින සිට සති 02 ක් ආදාළක විශ්වවිද්‍යාලයට වෙත
 ලබාදීමට නොහැකි විය. මා විසින් අර්ථාධක අරමුදල් නිශ්චය කිරීම සම්බන්ධ දියු ලේඛක
 විශ්වවිද්‍යාලය වෙත භාර දීමේදී සිදුවූ ප්‍රමාදය සම්බන්ධයෙන් වයකීම මා විසින් බාර ගන්නා බව
 වැඩිදුරටත් දන්වා සිටිමි. තවද විශ්වවිද්‍යාලයේ සේවය කළ කාලයට පමණක් මා හට සිම් මුදල
 සහ පොලීය ලබා ගැනීමට මාගේ කැමුත්ත ප්‍රකාශ කරමි.

මෙයට විශ්වාසී,

අත්සන

නම

සාක්ෂි:-

1.....

2.....

| | |
|-----------------------|-------|
| නම | ..... |
| අරම්සාධක අරමුදල් අංශය | ..... |
| ඡනාත්‍යර | ..... |
| අදාළපනීත්‍යාචාරී | ..... |
| පියය | ..... |
| දිනය | ..... |

රෝගී සහකාර ලේඛකවිභාගී/ අධ්‍යක්ෂ ආයතන,
ශ්‍රී ලංකා වියලි ටිය්වරිදායාලය.

අරම්සාධක අරමුදල් අඩුකිරීම් පිළිබඳ කාලුත්‍රා ප්‍රකාශ කිරීම

ශ්‍රී ලංකා වියලි ටිය්වරිදායාලය
 පියයේ අදාළපනීත්‍යාචාරී/ අයෙන්
 රෙකකාලය
 නැමැති ඡනාත්‍යර
 දරණ මාගේ අරම්සාධක අරමුදල් ටිය්වරිදායාලයට යම් අයවිම්ක් ඇත්තම එම මුදල මාගේ
 අරම්සාධක අරමුදල් අඩුකර ගැනීමට මෙයින් කැමුද්‍ර ප්‍රකාශ කරමි.

මෙයට ටිය්වාපි,

අත්‍යන්තර

නම

සාක්ෂි :- 1.....
 2.....